



CE

Európai Bizottság

ÉPÍTÉSI TERMÉKEK **CE-JELÖLÉS**
LÉPÉSRŐL LÉPÉSRE

TARTALOM

1. Bevezetés	3
1.1. Miért szükséges a CE-jelölés?	5
1.2. Mikor kötelező CE-jelöléssel ellátnom a termékemet?	5
1.2.1. Kötelező CE-jelölés (CEN-útvonal)	5
1.2.2. Nem kötelező CE-jelölés (EOTA-útvonal)	6
1.2.3. Mentesség a CE-jelölés alól	6

2. A gyártó feladatai	7
2.1. Gyártási folyamat	7
2.1.1. Alapvető jellemzők	7
2.1.2. A teljesítményállandóság értékelésére és ellenőrzésére irányuló rendszerek (AVCP-rendszerek)	7
2.1.3. Nincs meghatározott teljesítmény	9
2.1.4. Az EOTA-útvonal alkalmazáskor felmerülő egyéb követelmények	9
2.1.5. Egyszerűsített eljárások	9
2.1.6. Háttérdokumentumok	10
2.1.7. Egyedi azonosító kód	11
2.2. Mikor kell új értékelésbe kezdeni?	11
2.2.1. Új termékek	11
2.2.2. Változások a gyártásban	11
2.3. Az ügyfeleknek nyújtandó dokumentumok	12
2.3.1. Teljesítménynyilatkozat	12
2.3.2. CE-jelölés	15
2.3.3. Utasítások és biztonsági információ	18
2.3.4. REACH-információ	18

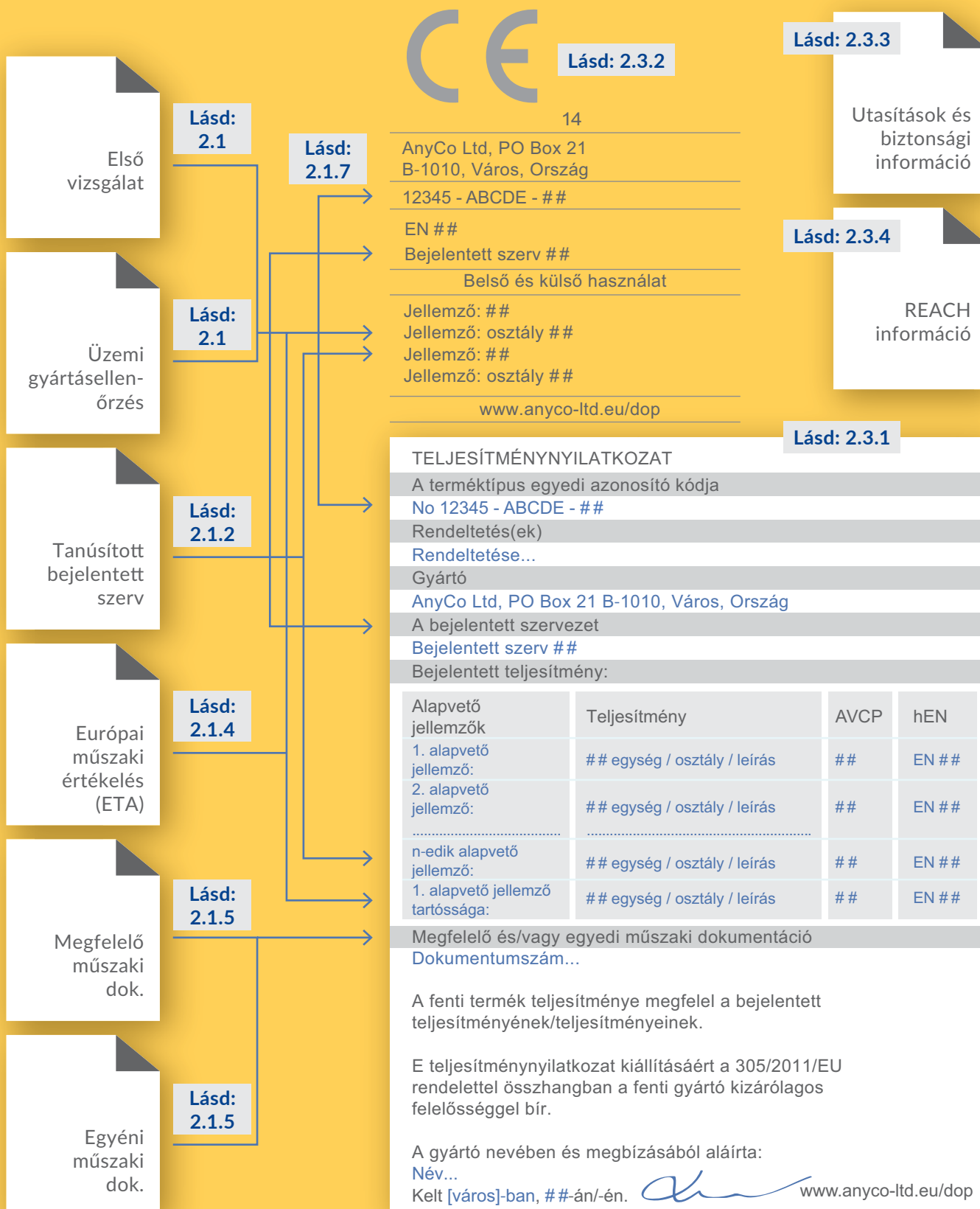
3. Ellenőrző lista gyártóknak	19
--------------------------------------	-----------

Linkek és rövidítések	22
------------------------------	-----------

1. BEVEZETÉS

Ön vélhetően azért olvassa ezt a kiadványt, mert építési terméket kíván forgalmazni az EU-ban. Ebben az útmutatóban megtalálja az új építési termékek CE-jelöléséhez szükséges lépések leírását. Azt is megtudhatja, hogy mi a teendő, ha a termék (vagy a termékre vonatkozó folyamatok, a nyersanyagok, a vizsgálatok stb.) megváltozik: ekkor a szükséges dokumentumokat felül kell vizsgálni. Mivel 2013. július 1. óta megváltoztak a CE-jelölésre vonatkozó szabályok, és szükség lehet a termékek CE-jelölésének frissítésére, ez a kiadvány hasznos információkat tartalmazhat.

A CE-jelzést és a teljesítménynyilatkozatot bemutató alábbi ábrán azt is láthatja, hogy az egyes részek hol találhatóak az útmutatóban, és hogy a jelzés és a nyilatkozat hogyan kapcsolódik egymáshoz.



1.1. Miért szükséges a CE-jelölés?

A CE-jelölés nyújtotta többletérték abból áll, hogy minden ország köteles engedélyezni a CE-jelölést viselő építési termékek értékesítését. Ez azt jelenti, hogy a hatóságok nem kérhetnek semmilyen kiegészítő jelölést vagy tanúsítványt, sem pedig további vizsgálatokat. Ezért Ön vagy az Ön termékét forgalmazók a termékkel az európai belső piac bármely országában ugyanazon dokumentumok alapján kereskedhetnek. A teljesítmény-nyilatkozattal együtt ez abban is segíti az Ön ügyfeleit és a végső felhasználókat, hogy a termék teljesítményét ellenőrizzék, és azonos műszaki megközelítés alapján összehasonlíthassák azokat más termékekkel.

Ha Ön gyártóként a termékét CE-jelölés látja el, ezzel azt biztosítja, hogy az Ön által értékesített termék teljesítménye megegyezik a nyilatkozatban foglaltakkal, és hogy a jelölést a megfelelő európai műszaki előírás alkalmazásával nyerte el (lásd az 1.2. pontot).

A CE-jelölés bizonyos alapvető információkat tartalmaz a termékről, és kapcsolatot jelent más, szintén fontos információkat tartalmazó dokumentumokhoz. E kiadvány az említett dokumentumok megírásának módjával foglalkozik, és példákat is tartalmaz.

1.2. Mikor kötelező CE-jelöléssel ellátnom a termékemet?

A CE-jelölés az európai belső piacon értékesített építési termékek nagy része esetében kötelező. A többi terméknel a jelölés használata nem *kötelező*, viszont bizonyos szabályok szerint *lehetséges*:

1.2.1. Kötelező CE-jelölés (CEN-útvonal)

Ha meg szeretné tudni, hogy a terméke esetében kötelező-e a CE-jelölés, első lépésként látogasson el az **Európai Unió Hivatalos Lapjának**¹ honlapjára, és keresse meg a harmonizált szabványok címeinek és hivatkozásainak legfrissebb változatát. Az ott látható táblázat így néz ki:

ESO ⁽¹⁾	A harmonizált szabvány hivatkozása és címe (és a referenciadokumentum)	A helyettesített szabvány jelzete	A szabvány harmonizált szabványként való alkalmazhatóságának időpontja	Az együttes érvényesség vége 4. megjegyzés
CEN	EN 295-1:2013 Kőanyag csőrendszerek vízelvezetéshez és csatornázáshoz - 1. rész: Csövek, idomok és kötések követelményei	EN 295-10:2005	2013.11.1.	2014.11.1.

A lista kétféle hivatkozást tartalmaz: az új harmonizált szabványokat és a szabványok felülvizsgálatát. Új szabványok esetén „a helyettesített szabvány hivatkozása” mező üres. Ha az Ön terméke e szabványok valamelyikének alkalmazási körébe tartozik, a CE-jelölés az együttes érvényesség időszakában önkéntes, ezen időszak végétől pedig kötelező.

Ezután le kell ellenőriznie, hogy termékének megnevezése szerepel-e a rendelkezésre álló szabványok valamelyikének címében, így megtudhatja, hogy vonatkozik-e a termékre valamilyen szabvány.

PÉLDA: A padlólapokra csak akkor vonatkozik harmonizált szabvány, ha azokat padló burkolására használják, ablakpárkányként való felhasználás esetén nem.

A szabványok alkalmazási körének megtekintéséhez használhatja a [CEN weboldalán található keresőeszközt](#)^{II}.

A szabvány alkalmazási körébe tartozó termékeket (lásd a szabványok első fejezetét) a táblázatban található időpontoknak megfelelően kell ellátni CE-jelöléssel.

Ha a „helyettesített szabvány hivatkozása” mező nem üres, a harmonizált szabványok alkalmazási körébe tartozó termékek CE-jelölése továbbra is kötelező. Az együttes érvényesség időszaka alatt választhat, hogy melyik – a helyettesített vagy az új – verziót használja, de az egyidejű érvényesség megszűnése után csak az átdolgozott verziót lehet használni. Így elég ideje – általában egy éve – lesz arra, hogy igazodjon a termékének műszaki értékelésében és/vagy teljesítménynyilatkozatában bekövetkezett változásokhoz.

A CE-jelölésre vonatkozó információk a szabvány ZA. mellékletében találhatók.

1.2.2. Nem kötelező CE-jelölés (EOTA-útvonal^{III})

Ha az Ön által értékesíteni kívánt termékre nem vonatkozik harmonizált szabvány, a termék CE-jelölése önkéntes alapon történik. Először azt kell ellenőriznie, hogy termékére vonatkozik-e valamely meglévő európai értékelési dokumentum^I (European Assessment Document, EAD). Ezt az Európai Bizottság honlapján teheti meg, a [NANDO](#)^{IV} (New Approach Notified and Designated Organisations) információs rendszerben. Van egy külön weboldal, amely az [európai értékelési dokumentumok listáját](#)^V tartalmazza.

A dokumentum tartalmát, valamint annak alkalmazási körét az [EOTA weboldalának kiadványokat tartalmazó részén](#)^{VI} is megtekintheti. Ha az Ön terméke e dokumentumok valamelyikének alkalmazási körébe tartozik, a [műszaki értékelést végző szervek hivatalos nyilvántartásából](#)^{VII} felkérhet egy szervezet, hogy CE-jelölés céljából értékelje termékét.

Amennyiben terméke és annak rendeltetése egyetlen európai értékelési dokumentum alkalmazási körébe sem tartozik, felkérhet egy műszaki értékelést végző szervezet európai értékelési dokumentum kidolgozására. Ez a folyamat időigényesebb, mint ha már létezne az Ön termékére vonatkozó európai értékelési dokumentum.

Az EOTA-útvonal két szakasza is hasonló a CEN-útvonalhoz:

- európai értékelési dokumentum kidolgozása,
- műszaki értékelést végző szerv értékelése.

Az útmutatóban mindkét szakaszt ismertetjük.

1.2.3. Mentesség a CE-jelölés alól

Bizonyos esetekben Ön gyártóként még akkor sem köteles CE-jelöléssel ellátni termékét, ha a termék vagy annak rendeltetése valamely harmonizált szabvány alkalmazási körébe tartozik.

A kivételt azok az esetek jelentik, amikor a termék **egyedi gyártású vagy adott rendeltetésre készült** vagy amikor a termék gyártása során [a hivatalos védelmet élvező építmények](#) megővésének biztosítása érdekében (örökség/történelmi értékkel bíró építmények stb.) [hagyományos eljárást](#) kell követni.

Ha Ön e kivételek valamelyikét kívánja igénybe venni, ajánlott először arról meggyőződni, hogy a kivétel valóban vonatkozik az Ön termékére is, ellenkező esetben gondjai adódhatnak a piacfelügyeleti hatóságokkal. Ha a termékével kapcsolatban kérdései merülnek fel, lépjen kapcsolatba [termékinformációs kapcsolattartó ponttal](#) abban az országban, ahol termékét értékesíteni kívánja.

1 ETA – európai műszaki értékelés (az építési termékekről szóló rendeletben ugyanez a betűszó az európai műszaki engedélyt jelöli)

2. A GYÁRTÓ FELADATAI

A CE-jelölés nem csak abból áll, hogy a terméken egy címkét helyeznek el – a gyártónak a CE-jelölés megszerzéséhez számos feladatot kell elvégeznie. Ez a fejezet részletes tudnivalókat tartalmaz e feladatok elvégzésének módjáról.

A folyamat megkezdése előtt és az egész folyamat során a következő dokumentumokra lesz szüksége:

- (A CEN-útvonalhoz) Az Ön termékére vonatkozó **harmonizált szabvány vagy szabványok**. E szabványoknak az Ön nyelvén írt változatát megvásárolhatja a tagállamban található szabványügyi szervtől. Az **európai nemzeti szabványügyi szervek**^{VIII} jegyzéke a **CEN weboldalon**^{IX} keresztül érhető el. Előfordul, hogy a harmonizált szabvány más szabványokra hivatkozik (vizsgálati módszerek, táblázatba foglalt értékek stb.), amelyek szintén fontosak lehetnek.
- (Az EOTA-útvonalhoz) Az Ön termékére vonatkozó **európai értékelési dokumentum(ok)**. E dokumentumok letölthetők az **EOTA weboldalának kiadványokat tartalmazó részéről**^X. Előfordul, hogy az európai értékelési dokumentum olyan szabványokra hivatkozik, amelyek szintén fontosak lehetnek.

2.1. Gyártási folyamat

Saját belső minőségbiztosítási eljárásainak részeként, alkalmanként pedig külső laboratóriumokkal vagy szolgáltatókkal együttműködve az Ön feladata a termék teljesítményének értékelése, és az üzemi gyártásellenőrzés végrehajtása. Az értékelés eredményei és az üzemi gyártásellenőrzés lehetővé teszi annak ellenőrzését, hogy a teljesítmény az idő múlásával nem változik-e. E folyamat leírásának jogi terminológiája „**a teljesítményállandóság értékelése és ellenőrzése**“ (AVCP²), az értékelést végző harmadik fél vagy felek megnevezése pedig **bejelentett szerv**.

2.1.1. Alapvető jellemzők





















A termék értékelése bizonyos jellemzők – **alapvető jellemzők** – értékének meghatározásával történik. E jellemzők teljes listáját a harmonizált szabványok ZA. mellékletében és az európai értékelési dokumentumokban is megtalálja. A lista a termék eltérő rendeltetései esetén különbözhet, így ha az Ön termékének egynél több rendeltetése van, a listának minden egyes rendeltetéshez kapcsolódó jellemzőket le kell fednie. A lista ezen kívül tartalmazza az adott alapvető jellemzőre vonatkozó AVPC-rendszert is. Az AVCP-rendszertől függően a kapcsolódó feladatok elvégzéséhez szüksége lehet egy vagy több bejelentett szerv segítségére.



2.1.2. A teljesítményállandóság értékelésére és ellenőrzésére irányuló rendszerek (AVCP-rendszerek)

Amint rendelkezésre áll a termékére vonatkozó alapvető jellemzők listája, ellenőrizze, hogy mely eljárásokat kell követnie az egyes alapvető jellemzők teljesítésére vonatkozó nyilatkozathoz, mint például vizsgálati módszerek, táblázatba foglalt értékek stb. A minták vizsgálatához kötelező ezen eljárásokat betartani. A részletes üzemi gyártásellenőrzést is meg kell határoznia.

2 Az AVCP-rendszer megnevezése az építési termékekről szóló irányelvben (AoC) volt.

Az egyes alapvető jellemzőkre vonatkozó AVCP-rendszerhez bizonyos esetekben elengedhetetlen, hogy néhány további feladatot valamely bejelentett szerv végezzen el. A következő táblázatban látható, hogy az AVCP-rendszertől függően mely feladatokat kell Önnek, és melyeket kell a bejelentett szervezetnek elvégezniük.

AVCP-rendszer	1+	1	2+	3	4
Üzemi gyártásellenőrzés (FPC)					
A gyártó által vételezett minták további vizsgálata					
A teljesítmény értékelése					
Alapvizsgálat (üzem és FPC)					
Az üzemi gyártásellenőrzés folyamatos felügyelete, vizsgálata és értékelése					
Audit - a bejelentett szerv által vételezett minták vizsgálata					

 Gyártó
  Bejelentett szerv

Ha termékének minden jellemzője az AVCP-rendszer alá tartozik, nem szükséges megbízni bejelentett szervet. Ha a jellemzőkre a 3. rendszer vonatkozik, a terméket a bejelentett szervnél (ebben az esetben bejelentett laboratóriumnál) kell bevizsgáltatni, az egyes alapvető jellemzők vizsgálatával eltérő szervek foglalkozhatnak. Ha a jellemzőkre az 1., 1+ vagy 2+ rendszer vonatkozik, az értékelés során a bejelentett szervvel kell együttműködni, amely bizonyos feladatokat az Ön gyártóüzemében fog elvégezni, így a legjobb megoldás általában az, ha csak egy bejelentett szervvel szerződnek le az összes feladat elvégzésére.

PÉLDA: A szerkezeti anyagok egyik fontos alapvető jellemzője a nyomószilárdság. Ez a harmonizált szabvány alapvető jellemzők felsorolását tartalmazó ZA. mellékletében található. Az ilyen termékek szóban forgó alapvető jellemzőjére vonatkozó AVCP-rendszer a 2+. Ez azt jelenti, hogy a termék gyártóinak el kell végezniük a termék első vizsgálatát, üzemi gyártásellenőrzést kell bevezetniük, és saját minőségbiztosítási rendszerük alapján tesztelniük kell a terméket. A gyártó köteles megbízni egy bejelentett szervet az alapvizsgálat elvégzésével (az üzemet és az üzemi gyártásellenőrzést is beleértve) és az üzemi gyártásellenőrzés rendszeres értékelésével.

A tagállamok által a harmadik félként ellátandó feladatok elvégzésével megbízott **bejelentett szervek hivatalos nyilvántartása**^{XI} a NANDO honlapján található. Ön bármely ország bejelentett szervét/szerveit megbízhatja.

2.1.3. Nincs meghatározott teljesítmény

A tagállamoknak az egyes országokban használt termékek alapvető jellemzőire vonatkozóan eltérő előírásaik vannak. További információt találhat azon ország termékinformációs kapcsolattartó pontjainak terméklistáján, ahol a terméket értékesíteni fogja. Ezt az információt akkor kell figyelembe vennie, amikor eldönti, hogy mely jellemzőkről nyilatkozik.

Dönthet úgy is, hogy bizonyos alapvető jellemzők nem relevánsak az Ön terméke szempontjából, ha azokat az Ön ügyfele nem igényli.

Amikor úgy dönt, hogy bizonyos jellemzőkről nem nyilatkozik, azt az „NPD” rövidítéssel jelezheti („no performance determined” – nincs meghatározott teljesítmény).

Az „NPD” rövidítés használata csak adott körülmények között lehetséges:

- a CEN-útvonalnak megfelelő termékek esetében Önnek legalább egy alapvető jellemzőre vonatkozóan kell teljesítménynyilatkozatot tennie,
- bizonyos alapvető jellemzők esetében előfordulhat, hogy az NPD nyilatkozatra nincs mód. További információt találhat a harmonizált szabvány ZA. mellékletében.

2.1.4. Az EOTA-útvonal alkalmazáskor felmerülő egyéb követelmények

Ezen útvonal alkalmazásakor első lépésben fel kell vennie a kapcsolatot a műszaki értékelést végző szervvel, amely majd ezután elvégzi az európai értékelési dokumentum szerinti feladatokat. A műszaki értékelést végző szerv kiad Önnek egy európai műszaki értékelés (ETA) elnevezésű dokumentumot, amelyre a következő lépéseknél lesz szüksége.

2.1.5. Egyszerűsített eljárások

Néhány alapvető jellemzőnél nincs szükség értékelésre, mivel létezik európai szinten elfogadott általános érték vagy nyilatkozat. Ebben az esetben az Európai Bizottság teszi közzé az ezt az információt tartalmazó jogi aktust. De ahhoz, hogy ezt a lehetőséget igénybe vehesse, össze kell állítania egy dokumentumot, amely alátámasztja, hogy terméke e jogi aktus hatálya alá tartozik. Ennek a dokumentumnak a hivatalos megnevezése „megfelelő műszaki dokumentáció”. Ha az alapvető jellemző az AVCP 1. vagy 1+ rendszer alá tartozik, a bejelentett szervnek ellenőriznie kell ezt a dokumentumot.

PÉLDA: Az egyetlen réteggként (hátsó szigetelés nélkül) használt, poliészter bevonattal ellátott acéllemezek gyártói használhatják a **Bizottság határozatát**,^{XII} és külön értékelés nélkül is nyilatkozhatnak úgy, hogy a termék tűzzel szembeni viselkedési osztálya A1. A határozat szövege szerint erre csak akkor van lehetőség, ha a fémbevonattal ellátott acéllemez névleges vastagsága 0,4 és 1,5 mm között van. Tehát ha a termék megfelel ennek a feltételnek, a gyártónak csak a Bizottság határozatára való jogi hivatkozást és a termékvastagság mérésének a határértéken belüli eredményeit tartalmazó dokumentumot (a megfelelő műszaki dokumentációt) kell összeállítania.

A termék értékelésének egyszerűsítését lehetővé tevő másik opció az, ha a termék vizsgálatát megosztják más gyártókkal. A **megosztott** értékelésekhez további „**megfelelő műszaki dokumentációt**” kell összeállítani, amely az alábbiakat foglalja magában:

- a másik gyártó vizsgálati eredményei,
- a másik gyártó engedélye ezen eredmények felhasználására,
- annak bizonyítására szolgáló dokumentáció, hogy mindkét gyártó megfelelő eljárásokat és alapanyagokat használt fel.

Ha a terméke olyan alkatrészekből álló rendszer, amelyeket Ön szerel össze vagy gyárt, és az alkatrész néhány alapvető jellemzőjét a gyártó már értékelte, felhasználhatja a beszállítója által szerzett vizsgálati eredményeket. Ez az eljárás az úgynevezett **lépcsőzetes** termékvizsgálat, amelynek használatához szintén „**megfelelő műszaki dokumentáció**” kidolgozása szükséges, ez az alábbiakat tartalmazza:

- a rendszerszolgáltató vizsgálati eredményei,
- a másik gyártó engedélye ezen eredmények felhasználására,
- a dokumentáció, amely bizonyítja, hogy az alkatrész vagy a teljes rendszer értékelése felhasználható. Ez is tartalmazza, hogy a rendszert az utasítások szerint szerelték össze.

2.1.6. Háttérdokumentumok

Az alapvető jellemzők vizsgálatát követően a következő dokumentumok megléte kötelező:



- a termék első vizsgálata, az alapvető jellemzők listáját és az értékelés eredményeit is beleértve (tesztelés, táblázatba foglalt értékek stb.),
- európai műszaki értékelés (csak az EOTA-útvonal esetében, egyéb első vizsgálatok helyett),
- dokumentált üzemi gyártásellenőrzési eljárás,
- szükség esetén a bejelentett szerv(ek) által kiállított tanúsítvány(ok),
- szükség esetén a megfelelő műszaki dokumentáció,
- szükség esetén külön műszaki dokumentáció,

Ezeket a dokumentumokat archiválni kell. A piacfelügyeleti hatóságok kérhetik őket.

2.1.7. Egyedi azonosító kód

Az értékelés befejezésekor a termékhez kódot kell hozzárendelnie. A kód neve „a terméktípus egyedi azonosító kódja”, amely az Ön által gyártott termék típusához, valamint alapvető jellemzőinek teljesítéséhez kapcsolódik. Amikor új termék kifejlesztésére kerül sor, ahhoz új egyedi azonosító kódot kell rendelnie, és a termék teljesítményének megváltoztatása esetén a kódot is meg kell változtatni.

PÉLDA: Választhat olyan kódot, amely tartalmazza a termék kereskedelmi nevét, a gyártási folyamathoz kapcsolódó belső kódot és a termék értékelésének időpontját:

TermékNeve-123.ABC-2014.07.17

E kombináció segítségével könnyen besorolhatja és frissítheti a terméktípusokat.

2.2. Mikor kell új értékelésbe kezdeni?

2.2.1. Új termékek

Valahányszor új terméket fejleszt ki, meg kell ismételnie az összes feladatot, beleértve szükség esetén a bejelentett szerv és a műszaki értékelést végző szerv megbízását is.

2.2.2. Változások a gyártásban

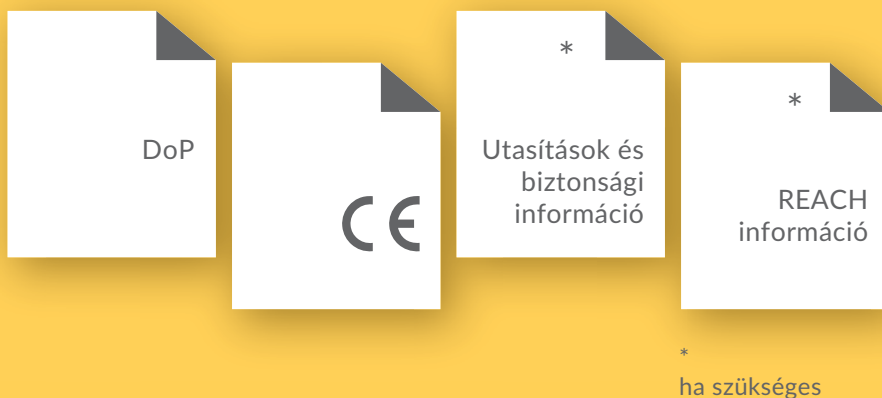
Ha a gyártásban változtatásokat vagy módosításokat eszközölt, vagy az üzemi gyártásellenőrzés kimutatja a gyártásban bekövetkezett változásokat, az összes alapvető jellemző esetében ellenőriznie kell, hogy nem változott-e meg a termék bejelentett teljesítménye. Amennyiben történt változás, Önnek vagy módosítania kell a gyártást, hogy visszaállítsa a bejelentett teljesítményt, vagy újra el kell végeznie az összes AVCP-feladatot (az összes módosult alapvető jellemzővel). Ne feledje, hogy ha a jellemzőt az AVCP 1., 1+ vagy 3. rendszer keretében jelentette be, a megfelelő feladatok elvégzésével egy bejelentett szervet kellett megbíznia. Az EOTA-útvonal betartásával a teljesítményben bekövetkezett változások nem csupán a bejelentett szerveket érintik, hanem a műszaki értékelést végző szervet is, hiszen új európai műszaki értékelést kell kidolgozni.

Mindkét esetben – új termék kifejlesztése és a bejelentett teljesítményben bekövetkezett változás – létre kell hoznia vagy frissítenie kell a lényeges háttérdocumentumokat. Az ügyfeleknek nyújtandó dokumentációt is frissíteni kell.

2.3. Az ügyfeleknek nyújtandó dokumentumok

Miután minden információ rendelkezésre áll, a következő dokumentumokat kell kidolgoznia:

- a termék teljesítménynyilatkozata,
- CE-jelölés és a terméket kísérő információk,
- utasítások és biztonsági információ,
- REACH-információ (lásd a 2.3.4. pontot).



2.3.1. Teljesítménynyilatkozat

Az összegyűjtött információk felhasználásával először a teljesítménynyilatkozatot kell kidolgoznia. Ez a CE-jelölést alátámasztó legfontosabb dokumentum, mivel tartalmazza a gyártóra, a termékre és annak teljesítményére vonatkozó teljes információt. A CE-címke csupán összefoglalja a teljesítménynyilatkozatban foglalt információkat.

Ha a termékeinek teljesítménynyilatkozatához saját formátumot dolgoz ki, be kell tartania az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett utasításokat: **Az építési termékekről szóló rendelet III. mellékletét módosító felhatalmazáson alapuló rendelet**^{XIII}.

Az alábbi táblázatban láthatók azok a pontok, amelyeket a teljesítménynyilatkozathoz ki kell töltenie, valamint azok a kiegészítő magyarázatok, amelyek segítenek eligazodni a kitöltendő információk között:

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

A teljesítménynyilatkozat száma	E szám segítségével sorolhatja be a teljesítménynyilatkozatot. Ez megegyezhet a terméktípus egyedi azonosító kódjával (2.1.7)
1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:	Ez a kód a termék bejelentett teljesítményéhez kapcsolódik. Egyértelműen azonosítja a termék és a teljesítmény közötti kapcsolatot. Ennek meghatározásához bármilyen kódot használhat, a kód tartalmazhat számot, betűt, dátumokat stb., de arra ügyeljen, hogy két különböző terméknél nem ismételheti meg ugyanazt a kódot.
2. Rendeltetés(ek):	Itt kell megadnia termék összes várható rendeltetését (1.2.1 és 1.2.2). Másolja be a harmonizált szabványok ZA. mellékletében és az európai értékelési dokumentumban található vonatkozó szöveget.

3.	Gyártó	Itt nem csupán a vállalat nevét kell megadni, bejegyzett kereskedelmi nevét vagy bejegyzett védjegyét, hanem a gyártó értesítési címét is. A cím lehet bárhol a világon.
4.	A meghatalmazott képviselő	A meghatalmazott képviselőt csak akkor kell feltüntetni, ha Ön gyártóként meghatalmazott képviselőt (vagy megbízottat) jelölt ki. Ellenkező esetben törölheti ezt a pontot.
5.	AVCP-rendszer(ek)	A teljesítmény állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer(ek), a harmonizált szabvány ZA. mellékletében vagy az európai értékelési dokumentum AVCP-re vonatkozó fejezetében foglaltaknak megfelelően (2.1.2). Amennyiben több rendszer van, mindegyikről nyilatkozni kell, és a 7. pontban feltüntetni azokat (például táblázatban).
6a.	Harmonizált szabvány (6a. illetve 6b.)	Ebben a pontban kell megadni a harmonizált szabvány hivatkozási számát, valamint kibocsátásának az Európai Unió Hivatalos Lapja szerinti dátumát (1.2.1).
	Bejelentett szerv(ek)	Ha az AVCP-feladatokat bejelentett szervek végezték, ebben a pontban kell megadni az azonosító számukat (2.1.2).
6b.	Európai értékelési dokumentum	Ebben a pontban kell megadni az európai értékelési dokumentum hivatkozási számát, valamint kibocsátásának dátumát (1.2.2).
	Európai műszaki értékelés	A műszaki értékelést végző szerv által kiadott európai műszaki értékelés száma.
	Műszaki értékelést végző szerv	Az európai műszaki értékelést kiállító, műszaki értékelést végző szerv neve;
	Bejelentett szerv(ek)	Ha az AVCP-feladatokat bejelentett szervek végezték, ebben a pontban kell megadni az azonosító számukat (2.1.2).
7.	Bejelentett teljesítmény	<p>Ez az egész dokumentum lényege, amely a termék bejelentett teljesítményét tartalmazza. A 2. pontban már bejelentett rendeltetésekre vonatkozóan meg kell adnia az alapvető jellemzők teljes listáját, ahogyan az a harmonizált szabvány ZA. mellékletében vagy az európai értékelési dokumentumban szerepel. „NPD“ (nincs meghatározott teljesítmény) megadására a 2.1.3 pontban felsorolt feltételek esetén van lehetőség.</p> <p>Ha papíron állítja össze a teljesítménynyilatkozatot, e pont kitöltésének a legjobb módja az, ha táblázatot készít, amelyben a sorok vonatkoznak az egyes lényeges jellemzőkre, az oszlopok pedig a bejelentett teljesítményt tartalmazzák. Különböző AVCP-rendszerek alkalmazása esetén a táblázatot további oszlopokkal egészítheti ki.</p>

8.	Megfelelő műszaki dokumentáció és/vagy egyedi műszaki dokumentáció	Ha a termék értékelését valamely egyszerűsített eljárással végezték, e pontban fel kell tüntetni az egyedi és/vagy megfelelő műszaki dokumentációra történő hivatkozás(oka)t (2.1.5). A dokumentumokat a gyártónak kell megőriznie, ebben a pontban csak az azokra vonatkozó hivatkozásokat kell feltüntetni.
	A teljesítménynyilatkozat online példányára mutató hivatkozás	Ha a teljesítménynyilatkozatot valamely weboldalra is feltölti, itt megadhatja az arra mutató hivatkozást.

Az üres mezőket kitörölheti. A megadott információ sorrendjét megváltoztathatja, és/vagy akár több pontot is összevonhat, amennyiben az összevonás következtében a teljesítménynyilatkozat könnyebben érthető lesz.

Ha Ön olyan termékcsaládot gyárt, amely esetében a teljesítmény szinte az összes bejelentett jellemzőnél megegyezik, ugyanabba a dokumentumba különböző terméktípus-változatokat is felvehet, például táblázatos formában. Ebben az esetben minden változatnál egyértelműen fel kell tüntetni a teljesítménynyilatkozat számát, az 1. pont szerinti azonosító kódot (ha nem tér el a teljesítménynyilatkozat számától), és a 7. pontban foglalt bejelentett teljesítmény(eke)t. Ez biztosítja, hogy a teljesítményadatok a termék minden felhasználója számára világosak és egyértelműek.

Ha elkészült a dokumentum végleges változata, **egy példányt a háttérdokumentumokkal együtt meg kell őriznie**. Ön ezeket a dokumentumokat az adott típusú termék utolsó értékesítésétől számított legalább tíz évig köteles megőrizni.

Ha termékeit egyéb uniós tagállamokban szeretné értékesíteni, ne felejtse el lefordítani **a teljesítménynyilatkozatot azon tagállam által előírt nyelvekre, ahol a terméket értékesíteni fogja**.

Ha a nyilatkozatot a termékkel együtt, illetve postán vagy e-mailben küldi el, őrizze meg a végleges dokumentumot, és a szállítmányhoz csatolja annak másolatát. De a legjobb megoldás, ha a termékekre vonatkozó teljesítménynyilatkozatot az értékesítés helye szerinti ország nyelvén tölti fel egy weboldalra (általában a vállalat honlapjára). Ha garantálni tudja, hogy a dokumentum változatlan állapotban elérhető lesz az előírt tíz év során, és a CE-jelölésben feltünteti a dokumentumra mutató hivatkozást, nem köteles megküldeni a dokumentumot az ügyfeleinek. Az egyetlen kivétel e szabály alól az, ha egy ügyfél kéri a teljesítménynyilatkozatot (szóban vagy írásban), ez esetben akkor is meg kell azt küldenie, ha a nyilatkozat a weboldalon is elérhető.

Miután feltöltötte a teljesítménynyilatkozatot a honlapra, a nyilatkozat szerinti terméktípus utolsó értékesítésétől számított tíz éven át nem törölheti azt. Ha hibát talál a dokumentumban vagy változás következik be a teljesítményben, új változatot kell feltöltenie, miközben a régi változat is elérhető (2.2.2). **Ezek az utasítások megtalálhatók itt: Az elektronikus közzétételről szóló felhatalmazáson alapuló rendelet^{XIV}**.

PÉLDA: Néhány megszokott egyszerűsítési mód (lásd az **1. pontot**): A teljesítménynyilatkozat számának törlése, mivel az megegyezik az egyedi azonosító kóddal; címsorok számának törlése; a meghatalmazott képviselőre vonatkozó pont törlése, mert nincs ilyen; 6b. pont törlése, mert nem vonatkozik a termékre; a megfelelő és/vagy egyedi műszaki dokumentációra vonatkozó pont törlése, mert nem alkalmazandó a termékre.

Érdemes a bejelentett értéket tartalmazó táblázat különböző oszlopaiban feltüntetni a bejelentett teljesítményt, az AVCP-rendszert és a harmonizált szabványt.

A teljesítménynyilatkozatot tartalmazó weboldal címének feltüntetése.

2.3.2. CE-jelölés

A kitöltött teljesítménynyilatkozat alapján most már elkészítheti a CE-címkét. Az alábbi táblázatban olvasható a CE-jelölést kiegészítő információ tartalma, valamint azok a kiegészítő magyarázatok, amelyek segítenek eligazodni a kitöltendő információk között:



A CE-jel a [az Európai Bizottság CE-jelölésre vonatkozó honlapján](#)^{XV} található, különböző formátumokban.

14.

A jelölésnek tartalmaznia kell annak az évszámnak az utolsó két számjegyét, amely évben az adott CE-jelölést első alkalommal helyezték el a terméken. Ha a CE-jelöléshez kapcsolódó teljesítménynyilatkozatban foglalt bármely információ módosul, a számjegyeket ennek megfelelően kell frissíteni.

Név és cím

Fel kell tüntetni a gyártó nevét és bejegyzett címét, vagy egy olyan azonosító jelet, amely megkönnyíti a gyártó nevének és székhelyének azonosítását.

A terméktípus egyedi azonosító kódja

Az adott terméktípus egyértelmű, egyedi azonosító kódja, amely a CE-jelölést a teljesítménynyilatkozattal és a bejelentett teljesítménnyel összekapcsolja (**2.1.7** és **2.3.1**).

A teljesítménynyilatkozat hivatkozási száma

Amennyiben a terméktípus egyedi azonosító kódja nem egyezik meg a teljesítménynyilatkozat hivatkozási számával, ezt a számot is meg kell adni. Mindkettő hasonló célokat szolgál (**2.1.7**).

Bejelentett teljesítmény

A CE-jelölésnek tartalmaznia kell a termék bejelentett teljesítményét, ami azt jelenti, hogy itt kell feltüntetni a nem NPD-nek minősített alapvető jellemzők bejelentett értékét. Elképzelhető, hogy a címkén helyhiány miatt egyszerűsíteni kell a nyilatkozatot, de így is ügyelni kell arra, hogy az értelme ne változzon (**2.1.3**).

A harmonizált műszaki előírásra való hivatkozás

A termék értékelésére használt harmonizált szabványra vagy európai értékelési dokumentumra történő hivatkozás. Nem kell feltüntetni a kibocsátás dátumát, mivel ezt az információt a teljesítménynyilatkozat is tartalmazza. (**1.2.1** és **1.2.2**).

A bejelentett szerv azonosító száma	Fontos a bejelentett szerv azonosító számát is feltüntetni, ha az alapvető jellemzők az 1., 1+, 2+ és 3. AVCP-rendszer alá tartoznak. (2.1.2).
Rendeltetés(ek)	Fel kell tüntetni a rendeltetés(ek)re vonatkozó információt (ez a vonatkozó harmonizált szabvány ZA. mellékletében található); ennek meg kell egyeznie a teljesítménynyilatkozat vonatkozó pontjával (1.2.1 és 1.2.2).
A teljesítménynyilatkozatot tartalmazó weboldal	Ha a teljesítménynyilatkozat valamely weboldalon érhető el, a weboldal címét itt is feltüntetheti (2.3.1).

Módosíthatja a CE-címke elrendezését, az információk sorrendjét, kihagyhatja az üres adatpontokat, vagy információkat vonhat össze, amennyiben az összevonás következtében a dokumentum könnyebben érhető lesz. Nem kötelező a címkén egy bizonyos nyelvet használni, de általában a gyártók arra töreksenek, hogy a lehető legkevesebb szöveggel a lehető legerősebb tartalmat helyezték el, még akkor is, ha Ön a címke nyelvét nem érti.

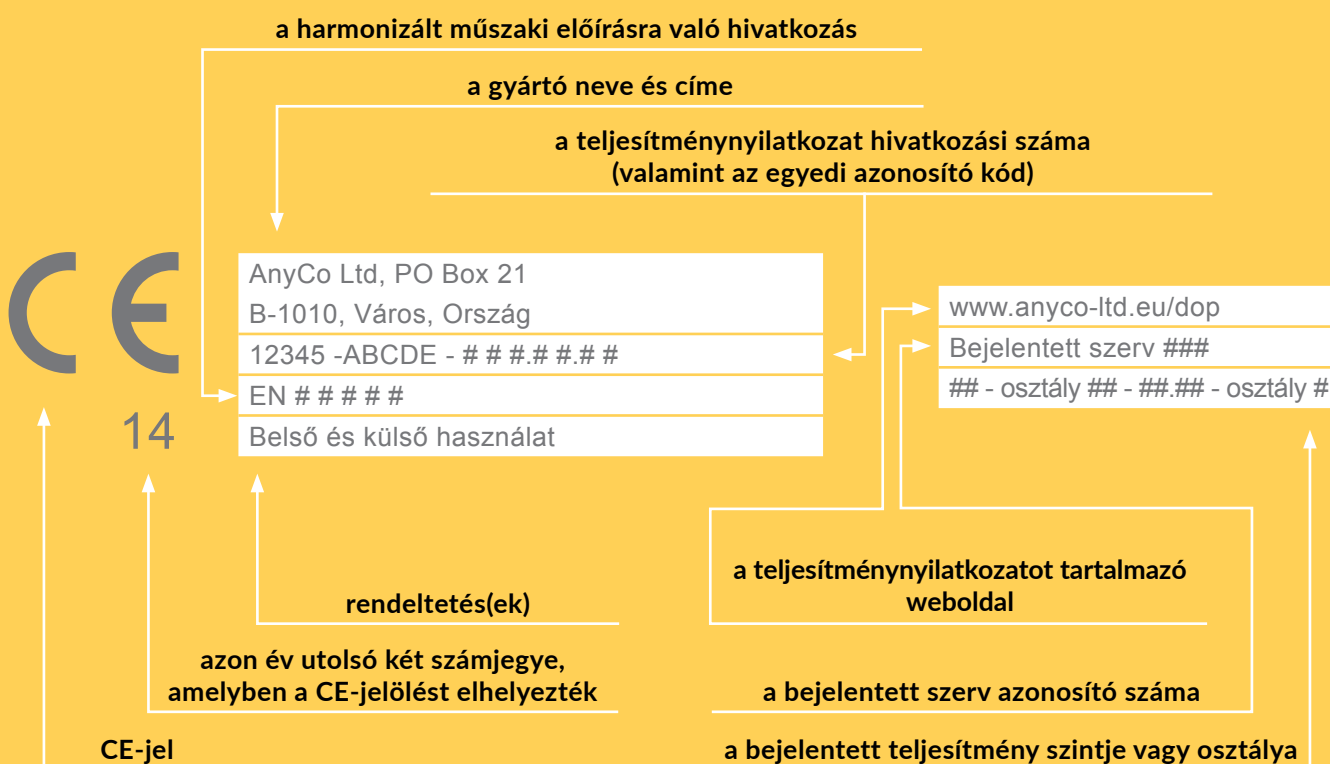
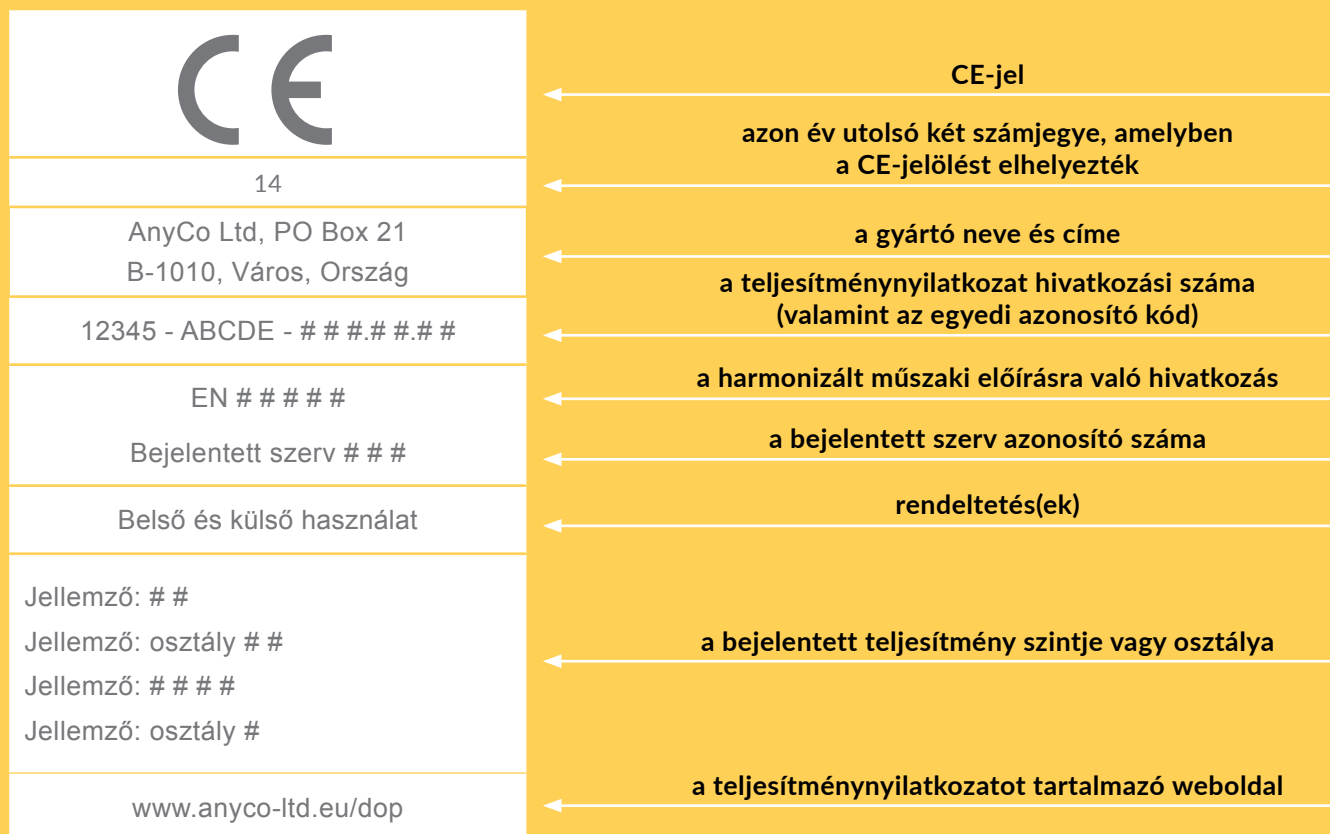
A CE-címkével kapcsolatos fontos döntések közé tartozik a címke mérete, anyaga, és hogy a terméken hol kell elhelyezni. Nyilvánvaló, hogy a címkét a terméken jól láthatóan, olvashatóan és letörölhetetlenül kell elhelyezni. Amennyiben ez a termék jellegéből adódóan nem lehetséges, vagy nem indokolt, a jelölést adott esetben a csomagoláson, illetve a kísérő dokumentumok valamelyikén kell feltüntetni. Mielőtt valamely opció mellett dönt, vegye figyelembe a címke árát (nyomtatási költség, ragasztóanyag stb.), hogy a címkét el lehet-e majd távolítani a termékről, ha a csomagolás megsérült vagy nem jut el a végső fogyasztóhoz stb.

PÉLDA: A paneleket általában egyesével látják el CE-jelöléssel úgy, hogy az információt tintával nyomtatják egyetlen sorba a termék szélére. A termék beépítését követően az információ nem látható.

PÉLDA: Útburkolatot általában úgy látnak el CE-jelöléssel, hogy a címkét a csomagoláson helyezik el, mivel a termék darabára alacsony, és a minden egyes darabra nyomtatott címke jelentős árnövekedéssel járna.

PÉLDA: Az ömlesztett aggregátumok CE-jelölése többnyire a kísérő dokumentumokon található, általában a gyártó által megadott sorrenddel együtt.

A CE-jelölést addig nem lehet elhelyezni, amíg el nem készült a teljesítménynyilatkozat, általában a gyártási szakasz végén.



PÉLDA: A zsákos kiszerelesben értékesített habarcs és cement esetében a CE-jelölést a zsákra nyomtatott címkével oldják meg.

PÉLDA: Az egysoros formátumú CE-címkét a termék szélére vagy olyan részeire kell nyomtatni, amelyeket beszerelés után nem lehet látni.

2.3.3. Utasítások és biztonsági információ

Gyártóként Önnek utasításokat és biztonsági információkat kell biztosítania a termék használatához. Ezeknek a dokumentumoknak a terméket végig kell követniük egészen a felhasználóig.

2.3.4. REACH-információ

Az építési termékek az EU-ban használt vegyi anyagokról szóló **REACH-rendelet**^{XVI} hatálya alá tartoznak. Ezért Önnek a rendeletben meghatározott valamennyi követelménynek meg kell felelnie. Az építési termékek gyártói azonban többnyire nem kötelesek biztonsági adatlapot mellékelni a termékhez, mivel ezek a termékek a REACH-rendelet értelmében nem minősülnek anyagnak vagy keveréknek (lásd a REACH 31. és 33. cikkét). Amennyiben az Ön terméke anyag vagy keverék, további információt kell kérnie (általában a beszállítótól), és el kell készítenie a rendeletben előírt dokumentumot (szükség esetén akár biztonsági adatlapot). Ezt a dokumentációt a teljes értékesítési láncban mindig a teljesítménynyilatkozattal együtt kell rendelkezésre bocsátani.

Ha az anyag megfelel a REACH 31. cikkének (1) bekezdésében foglalt feltételeknek, a gyártó köteles biztonsági adatlapot mellékelni a termékhez, és a keverékek gyártói, importőrei és forgalmazói pedig biztonsági adatlapot kötelesek a végfelhasználó rendelkezésére bocsátani, ha a keverék megfelel az **1999/45/EK irányelv**^{XVII} Regulation 2008/1272/EC értelmében veszélyesnek minősülő osztályozási kritériumoknak. Az olyan termékek gyártói, importőrei és forgalmazói, amelyek 0,1 %-os tömegszázalék feletti koncentrációban tartalmaznak a REACH jelöltlistáján szereplő anyagokat, kötelesek a végfelhasználót a termék biztonságos felhasználásához elegendő információval ellátni, beleértve legalább az adott anyag(ok) nevét.

Ha további információra van szüksége a rendelkezésre bocsátandó dokumentumokat illetően, keresse fel az anyagok és / vagy keverékek beszállítóját, és győződjön meg róla, hogy Ön felhasználóként megfelel a REACH-rendelet előírásainak, és a teljesítménynyilatkozattal együtt bocsássa rendelkezésre a jogi dokumentumokat is.

3. ELLENŐRZŐ LISTA GYÁRTÓKNAK

- 1. Azonosítsa az építési terméket és annak lehetséges rendeltetéseit.
- 2. Keresse meg az építési terméket **az EU Hivatalos Lapjában közzétett harmonizált szabványok listáján.**

TIPP A harmonizált szabvány alkalmazási körét is ellenőrizze (1.2).

Ha megtalálta, a CEN-úvonalat kell követnie: lépjen tovább a 3. pontra, ha nem találta meg, lépjen tovább a 17. pontra.

- 3. A harmonizált szabvány ZA. mellékletéből válassza ki az alapvető jellemzőket, és az azokra vonatkozó AVCP-rendszert/rendszereket (1.2.1).

TIPP A rendeltetéstől függően ugyanazok az alapvető jellemzők akár különböző rendszerek alá is tartozhatnak.

- 4. A vonatkozó előírások azonosítása érdekében vizsgálja meg azon tagállamok nemzeti szabályozásait, amely tagállamokban a terméket forgalmazni fogja.

TIPP Kérdéseivel forduljon a Termékinformációs Kapcsolattartó Pontokhoz. **Termékinformációs Kapcsolattartó Pontok listája.**

TIPP Állítsa össze a bejelenteni kívánt jellemzőket tartalmazó saját listáját.

- 5. Végezze el az AVCP-rendszerek szerinti feladatokat, ennek keretében szükség esetén kössön szerződést bejelentett szervekkel (2.1.2).

TIPP A bejelentett szervek felsorolását megtalálja a **NANDO weboldalon.**

- 6. Gyűjtse össze az összes háttérdokumentumot egy fájlban (2.1.5 és 2.1.6):
 - A termék első vizsgálata, az alapvető jellemzők listáját és az értékelés eredményeit is beleértve (tesztelés, táblázatba foglalt értékek stb.)
 - Dokumentált üzemi gyártásellenőrzési eljárás.
 - Szükség esetén a bejelentett szerv(ek) által kiállított tanúsítvány(ok).
 - Szükség esetén a megfelelő műszaki dokumentáció.

TIPP Ezeket az információkat tárolja biztonságos, de könnyen elérhető helyen.

7. A teljesítménynyilatkozatot a háttérdocumentumok figyelembe vételével állítsa össze (2.3.1).

TIPP Kövesse a **III. melléklet módosításáról szóló felhatalmazáson alapuló rendeletben** foglalt utasításokat.

8. Fordítsa le a teljesítménynyilatkozatot az azon tagállamok által előírt nyelvekre, amely tagállamokban a terméket értékesíteni fogja.

TIPP Olvassa el a **felhatalmazáson alapuló rendelet** különböző nyelvi változatait.

9. Töltse fel a teljesítménynyilatkozatot és annak lefordított változatait a weboldalára (választható).

10. Hozza létre, és helyezze el a CE-jelölést (2.3.2).

11. Készítse el a termékre vonatkozó használati utasítást és biztonsági információt (2.3.3).

12. Ellenőrizze, hogy a termék anyagai a REACH-rendelet alkalmazási körébe tartoznak-e, és végezze el a rendeletben előírt feladatokat (2.3.4).

TIPP További információért látogasson el az **Európai Bizottság REACH weboldalára**.

13. Az ilyen jellegű termék utolsó értékesítésétől számított 10 éven át meg kell őriznie a háttérdocumentumokat és a teljesítménynyilatkozat egy példányát.

14. Hozza forgalomba a terméket a szükséges dokumentumokkal együtt.

15. Folytassa a bejelentett teljesítmény értékelésére és ellenőrzésére (AVCP) vonatkozó feladatokat (üzemi gyártásellenőrzés és vizsgálat).

16. Ha változik a teljesítmény, a nyersanyagok vagy a gyártási folyamat, vagy a harmonizált szabvány jelentősen módosul, (2.2.2) lépjen vissza az 5. pontra.

TIPP Általában érdemes rendszeresen ellenőrizni **azon harmonizált szabványok listáját, amelyeket az Európai Unió Hivatalos Lapjában tesznek közzé, hogy időben értesüljön a szabványok frissítéséről.**

17. Keresse meg az építési terméket **az európai értékelési dokumentumok listájában** (1.2.2).

Ha nem találja, nincs közvetlen módja a CE-jelölés megszerzésének, kérheti azonban európai értékelési dokumentum kidolgozását.

18. Kérvenyezze európai műszaki értékelés elkészítését valamely, műszaki értékelést végző szervtől (1.2.2).

TIPP A műszaki értékelést végző szervek felsorolását megtalálja a **NANDO weboldalon**.

19. Az európai műszaki értékelés kibocsátása után végezze el a fennmaradó feladatokat; adott esetben ide tartozik a bejelentett szerv(ek) leszerződtetése (2.1.2).

TIPP A bejelentett szervek felsorolását megtalálja a **NANDO weboldalon**.

- 20.** Gyűjtse össze az összes háttérdokumentumot egy fájlban (**2.1.5** és **2.1.6**):
 - A termék első vizsgálata, az alapvető jellemzők listáját és az értékelés eredményeit is beleértve (tesztelés, táblázatba foglalt értékek stb.)
 - Dokumentált üzemi gyártásellenőrzési eljárás.
 - Szükség esetén a bejelentett szerv(ek) által kiállított tanúsítvány(ok).
 - Európai műszaki értékelés (csak az EOTA-útvonal esetében).
 - Szükség esetén a megfelelő műszaki dokumentáció.

TIPP

Ezeket az információkat tárolja biztonságos, de könnyen elérhető helyen.

- 21.** A teljesítménynyilatkozatot a háttérdokumentumok figyelembe vételével állítsa össze (**2.3.1**).

TIPP

Kövesse a **III. melléklet módosításáról szóló felhatalmazáson alapuló rendeletben** foglalt modellt.

- 22.** Fordítsa le a teljesítménynyilatkozatot az azon tagállamok által előírt nyelvekre, amely tagállamokban a terméket értékesíteni fogja.

TIPP

Olvassa el a **felhatalmazáson alapuló rendelet** különböző nyelvi változatait.

- 23.** Töltse fel a teljesítménynyilatkozatot a weboldalára (választható).
- 24.** Hozza létre, és helyezze el a CE-jelölést (**2.3.2**).

- 25.** Készítse el a termékre vonatkozó használati utasítást és biztonsági információt (**2.3.3**).

- 26.** Ellenőrizze, hogy a termék a REACH-rendelet alkalmazási körébe tartozik-e, és végezze el a rendeletben előírt feladatokat (**2.3.4**).

TIPP

További információért látogasson el az **Európai Bizottság REACH weboldalára**.

- 27.** A termék utolsó értékesítésétől számított 10 éven át meg kell őriznie a háttérdokumentumokat és a teljesítménynyilatkozat egy példányát.

- 28.** Hozza forgalomba a terméket a szükséges dokumentumokkal együtt.

- 29.** Folytassa a bejelentett teljesítmény értékelésére és ellenőrzésére (AVCP) vonatkozó feladatokat (üzemi gyártásellenőrzés és vizsgálat).

- 30.** Ha változik a teljesítmény, a nyersanyagok vagy a gyártási folyamat, vagy a harmonizált szabvány jelentősen módosul, (**2.2.2**) lépjen vissza a 18. pontra.

TIPP

Az európai műszaki értékeléseknek (ETA) nem jár le az érvényessége.

LINKEK ÉS RÖVIDÍTÉSEK

CPR – Építési termékekről szóló rendelet

Product Contact Points for Construction (építőipari termékinformációs pontok)

I Az Európai Unió Hivatalos Lapja (EU HL)

II CEN keresőeszköz

III EOTA – European Organization for Technical Assessments (Műszaki Értékelések Európai Szervezete)

IV NANDO – New Approach Notified and Designated Organisations információs rendszer

V Az európai értékelési dokumentumok jegyzéke

VI Az EOTA weboldalán található kiadványok

VII A műszaki értékelést végző szervek jegyzéke

VIII Az Európai Szabadkereskedelmi Társulás nemzeti szabványügyi szerveinek listája

IX CEN – European Committee for Standardisation (Európai Szabványügyi Bizottság)

X Az EOTA weboldalán található kiadványok

XI Bejelentett szervek listája

LINKEK ÉS RÖVIDÍTÉSEK

- XII Az acéllemezekre vonatkozó bizottsági határozat példája

- XIII A BIZOTTSÁG 574/2014/EU FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE (2014. február 21.) a 305/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet III. mellékletének az építési termékekre vonatkozó teljesítménynyilatkozat elkészítése során használt minta tekintetében történő módosításáról

- XIV A BIZOTTSÁG 157/2014/EU FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE (2013. október 30.) az építési termékek teljesítménynyilatkozatának weboldalon való közzétételére vonatkozó feltételekről

- XV CE-logó

- XVI A REACH-rendelet (a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról)

- XVII A veszélyes készítmények osztályozásáról, csomagolásáról és címkézéséről szóló 1999/45/EK irányelv

